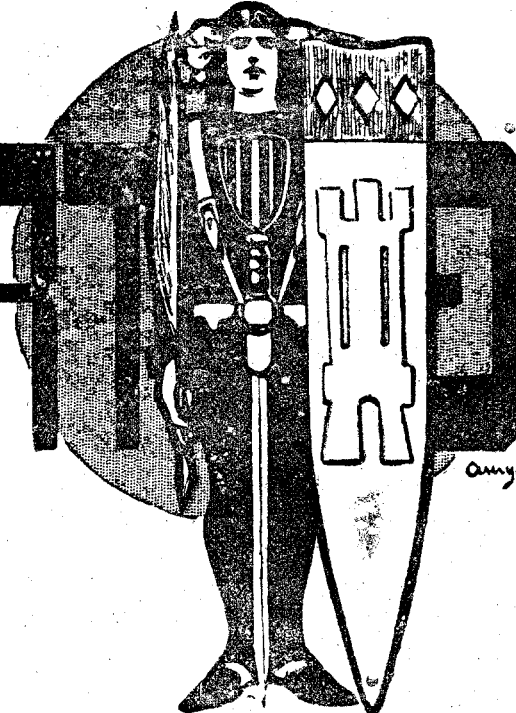


BALLARIN SITGES



• Setmanari català •

L'ADVOCAT

D. Francisco Albó y Martí

*ha traslladat son despatx de Barcelona al
pis 1.^{er}, 1.^a, de la casa Rambla Catalunya, n.º 1,
xanfrà ab la Ronda Universitat.*

TELEFONO 1224



¡Ves, llegiu, socialistes!

Els socialistes sitgetans, potsér servint aixís algunes vegades a interessos polítics contraposats als seus, han titllat, d'una manera fins a cert punt fanàtica, als nacionalistes catalans, ó catalanistes senzillament, de reaccionaris y clericals; y com que may ens ha interessat el concepte qu'ells puguin tenirne format del moviment de deslliuransa de Catalunya, may tampoch ens hem pres la molestia de volguerlos convèncer, sapiguent, com sabem de sobres, que sempre será sort aquell que se obstina en no volguer escoltar...

Mes avuy ve a fer justícia a la nostra causa un periodista tan il·lustrat com Mr. André Morizet, desde les columnes del diari socialista parisiench «L'Humanité», d'En Joan Jaurés; y per aixó avuy ens decidim a cridar l'atenció dels nostres socialistes sobre 'l problema català, presentantlos hi les justes y naturals opinions que respecte 'l mateix té formades l'esmentat escriptor, autoritat per cert gens sospitosa pera tractar aytal materia; encare que també podria ésser que 'ls nostres socialistes no ho considerin aixís, tenint en compte qu'en més de quatre ocasions ells s'han cregut ésser més papistes que 'l papa.

Escriu l'il·lustre Mr. Morizet:

«Les caricatures que aquí reproduim—són unes caricatures d'«España Nueva», de «La Campana» y de «L'Esquella»—donen idea dels sentiments que animen als demòcrates catalans y als republicans madrilenys respecte a les institucions monàrquiques y als procediments dictatorials.

Un moviment molt enèrgich, molt vital, molt antich en els seus orígens, y cada día més poderós, redressa, com és sabut, la població laboriosa y activa de Catalunya contra 'l despotisme centralisador de la monarquia castellana.

Aqueix moviment, al qual, donant crèdit als diaris madrilenys, se califica sovint de conservador y clerical, fins de carlí, és en realitat profundament democràtic y en sa major part republicà.

Barcelona, ciutat marítima y internacional, en relació constant ab tots els països mediterranis, centre d'una aglomeració industrial considerable, és a Espanya la avantsala de la vida moderna, desde ont irradien les idees liberals que penetren tant lentament, a través dels deserts de Castella, dins la capital tradicional.

Company de circumscripció de l'il·lustre novel·lista Blanco Ibáñez, a Valencia, en Soriano intenta estendre per la provincia què ell representa, les idees autonomistes y federalistes dels catalans. Ell s'esforça en provocar en la part meridional del antich reialme d'Aragó, el desvetllament que se ha produït en la seva part septentrional. El seu diari es, a Madrid, l'orgue oficiós de la Solidaritat catalana.

Es d'aquet costat, com se pot veure prou bé, d'ont venen tots els atachs importants contra 'l règimen espanyol.

Hi ha, es cert, extés per tot el regne, un «partit lliberal», que dirigi Sagasia fins a la seva mort, y del qual Moret es avui capdill. Però no es altra cosa que un dels dos partits tornants, del qual la monarquia disposa. Alterna al poder ab els conservadors, tal com ho fan a Portugal els regeneradors y els progresistes. La seva oposició es tant poch temible que se l'ha batejada ab el nom de «l'oposició de Sa Magestat»

Llevat de l'acció socialista, que desenrotllen ab un vigor magnífich—d'aixó en tornarem a parlar aviat—els nostres companys del partit obrer, *l'oposició catalanista es l'única que té significació y importància.*

Es d'aquesta oposició d'ont vindrà la regeneració del país y la seva transformació en un Estat modern.

Es ella la que permetrà per consegüent al socialisme espanyol l'engrandiment y el triomf».



Consumatum est

Ni fosca ni claror. Una llum com de cap-vespre hivernal envolcalla aquells carrers saturats de una atmòsfera precursora de tempesta.

Tot és quietut. Sols volteja el misteri, lo desconegut, que fa pressentir desgracies. Els pochs viants creuen ràpidament, com tement esborrar aquella calma.

Un soroll esfereïdor, de coses que's baden, que s'empenyen, que rodolen, és el fi de la quietut. Crits, prechs, renechs, barrejats ab ensorraments y caygudes, és la música infernal que queda.

Surto al carrer, y a la llum de l'incendi veig córrer la multitud esfereïda y boja buscant refugi. Corro darrera d'ella. Es inútil: no tenim salvació. Sota nostres peus se sent bullir la terra. Trontolla com la crosta de un volcà. S'ha acabat el plas concedit. El Màrtir del Gòlgota pagà fins avuy. Es el fi de redempció.

El deliri del desespero fa girar els ulls al cel. No hi és: núvols negres se agombolen al impuls de la finalitat. Les estrelles, semblantes a boles ardents, xoquen mutualment, esberlantse y cayent la sorra bullenta sobre nosaltres. Es l'últim ball de la naturalesa. Es la dansa macabra de la desesperació ab la impotència.

Una sotregada més forta que les altres decanta la terra. Ja no correm: cayem. Es lo únich que subsisteix: la farsa de l'atracció y el pes. Aquella fe-

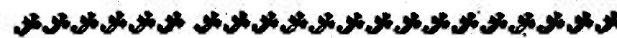
réstega cayguda barreja mitres y togues, corones y draps esqueixats.

Aquí veig un assessí abrassat ab el jutge, y allà un usurer trepitjant joyes. A la dreta, plors; a la esquerra, malediccions; y al fons, llum, molta llum... una claror extranya que alegra y entristeix y...

¡Quín sonmi, Deu meu, quín sonmi!

Sitges, 7-1-08

C,



Reformes Socials

La falta d'espai no 'ns va permetrer donar compte en el número passat, de la darrera sessió de la Junta local de Reformes socials, celebrada el día 21 del darrer Febrer; y per aixó, atesa la seva importància, no volem deixar de publicar avuy son extracte:

Van assistirhi: el President, nostre digne alcalde don Francisco Batlle y Gené, el vocal nat Rvnt. Dr. Bricullé; els vocals patrons D. Miquel Parcerisas y D. Salvador Olivella y els vocals obrers D. Ioan Durán, D. Rafel Martín, D. Pere Urgellés y D. Just Bayot.

Llegida pel Secretari Sr. Olivella l'acta de l'anterior sessió, fou aprovada y firmada.

Es donà compte de una comunicació del esmentat senyor Olivella manifestant que se ha donat de baixa en la matrícula industrial com a ebanista, y, per lo tant, que havent deixat d'ésser patró no pot continuar formant part de la Junta.

Llegida la regla 11.^a de la R. O. de 3 de Agost de 1904 que diu que 's perdrà el dret de perteneixer a les juntes locals per baixa en la matrícula, fou acceptada la renúncia del Sr. Olivella, acordantse un vot de gracies pera el mateix per lo bé que ha desempenyat el seu comés de vocal Secretari. Acte seguit dit senyor es retirà de la junta.

Per unanimitat va nomenarse Secretari al vocal obrer Sr. Durán, apesar de manifestar qu'ell entenía debia serho el vocal suplent que ocupés el càrrech vacant del Sr. Olivella; criteri del que dissentiren els demés individus de la junta.

Inmediatament fou designat pera ocupar la vacant de vocal patró el primer suplent de la mateixa classe, don Ioan Fiolch y Moliner.

La junta s'enterà del R. D. de 25 de janer últim prohibint en absolut el treball als nens de abdós sexes menors de setze anys y a les dones menors d'edat, en les indústries y labors que relaciona, per motiu de perill y de insalubritat. Entre aquestes indústries figura la de ciments, que ja la junta local, en sessió de 5 de Septembre de 1907, acordà declarar perillosa pera la salut, referintse a la fàbrica de Valcarca. Y haventse denunciat que al interior de aquesta fàbrica hi treballa un menor de setze anys, se acordà passar un ofici als duenyos pera que compleixin la llei.

S'enterà també la junta del Real decret de 24 de janer últim sobre lo que deu entendres per establiment en que es ven principalment vi a la menuda y establiment que 's dedica principalment a servir menjar y encarregant als arcales la classificació previament escoltat el parer de la junta local. Y després va llegirse la R. O. de 30 de janer últim prohibint en diumenge la venta de vi al copeig en tota mena d'establiments. Se acordà fer complir aquestes disposicions en aquesta vila.

Va enterarse també, la junta, de la R. O. de 28 de janer últim limitant les facultats de les juntes locals sobre inspecció del treball.

Es prengué l'acort de dir al fabricant de calsat senyor Benazet que separi el motor del taller, aixecant fins el sostre un envà, a causa de les queixes y accidents que han ocorregut en dita fàbrica desde la última visita de inspecció, concedintli pera aixecar dit envà separador el terme de quinze dies, passat el qual sense ferho es donará compte al Inspector provincial del trevall.

Y, finalment, quedá enterada la Junta de la visita de inspecció feta per la comissió a les fàbriques y tallers el dia 11 de janer últim.

Tothom intel·lectual

La ratxa de les conferencies es va extenent, com la moda, fins pels pobles de Castella. De cuan en cuan ens surt un ignorant Benavente, en forma de conferenciant, pera tractar de lo que 'n diuen problema de Catalunya, y és d' admirar (!) la frescura ab que 's descapdellen davant un auditori imbuït per les patrioterías dels rotatius madrilenys y les manifestes aversions per tot alló que no sigui del rengló de la neuleria que inconciénment representen.

Lo bonich del cas és que aquets bons (!) senyors qu' ens bescanten sense com va ni com costa, parlant de les coses nostres, totes defectuoses, ab una desconsideració y un desconeixament, y una ignorancia tan barruda, no són coneguts els seus noms d'aquesta terra. No pregunteu per ells, que ningú vos en sabrá donar rahó. Pot donarse el cas y és probable que algun d' ells hagi fet estada aquí, pero llurs relacions no haurien passat els llandars de la *colonia*, ja que 's *separan* de nosaltres, perque no entenen els *tadridos* cataláns, que si 'ls entenguessin, prou ens portarien voluntat mes sana y no parlarien, com ara, fórt, sino com els castellans amichs qu'ens tracten a diari; que si no ens tracten, ni ens comprénen, com altra rassa que som, de la d'ells, ¿ab quins títols s'atreveixen a parlar capritxosament de lo que no s' han preocupat may de estudiar a fondo? Es sols pera fer resaltar llur *pedanteria*, que parlen de nosaltres?

També el senyor Romanones ha vingut per estudiarnos y dies enrrera diuen que deya a qui 'l volgués sentir, influït pel rahonament de nostre Hurtado; «que fins allavors no comensava a donarse compte de les justes aspiracions del poble catalá».

Es per aquest séguici sempre que parlen els estranys al caràcter de casa nostra, perque els pares de la patria histórichs, allunyantse molesties, fien més en els recursos de la llur oratoria d' un parlamentarisme tradicional y morbós, que en l'estudi dels assumptes. Aixís és que havem vist ministres de la corona—y jo no sé perque no se 'n ha de dir de la Nació—que han fet rápits viatjes de *dos dias* a fi d' estudiar mellor el dit problema catalá. ¡Oh, meravellós poder de la sabiduría! Son tant poca cosa les necessitats d' aquest poble pera que s' estimi prou el breu temps de quaranta vuit hores pera compéndrerles y capacitarles?

En realitat, més que'l problema catalá, han vingut a estudiar aquells ministres, l'ambient europeu que 's respira desde la miranda del Tibidabo y la cuyna del potentat Pere Grau.

Han realisat una passejada tot passejantse als que encara esperen quelcom qu'ens vingui de les *altes esferes*.

UN F. S.

Del Dijous Gras

CIUTADANA

I

¿Qué ha sigut?

¡Rés: una criatureta, un *conde* que s'ha entrabancat ab el sabre, caiguent en terra!

¿S'ha fet mal?

Un *xiribech* que ha tacat de sanch la roba de seda, ¡Malaguanyada!...

¿Y per qué li ha pegat la seva mare?...

Diu que per no mirar ont posava els peus.

¡Pobres criatures, que vos fan víctimes de la vanitat dels pares contra una voluntat que no teniu!

II

¿Qui passa per allà?

Una dona que vesteix *pisana* neta. Va ab cistell al braç y acompanya de la má una criatura qu' és la gentilesa de lo senzill. Una disfresa sens boato, indumentaria arreconada del calaix de baix de la calaixera que surt al sol, al ensemps qu' es desempellega de les arnes que la consumeixen. Roba de l' *antigor*, cretona de Fransa floreijada y llampant mocador d' *anticueles* sobre les tendres espatlles, recort d' un passat de goig, ab el ret y les llargues arrecades de l' av a o d' altra deixa de més enllá. El mocador recorda l' ofrena de l' avi en el día del llur prometatje.

¡Y que n' hi va de riallera la mare per la Rambla amunt!

Mes no hi va pas per que la gent contempli a la seva filleta: hi va perque sab que al arribar ont treballa la brigada del municipi, trobará al seu home, *al de casa*, y que no será poca la sorpresa y alegria que rebrá al véurer la nena tan ben mudada de coloraynes y graciosas!

¡Que bé arreten les fibres del cor humá, lluny de les vanitats mundanes!

Empró aptals sentiments son privilegi de les ànimes pures, que no s'adquireixen ab metalls engendradors de diferencies.

Aquet grupo de mare y filla que van Rambla amunt es tot un poema d' amor intens y comunicatiu a la vegada, poema qu' encantadorament es desenrotlla a ayre lliure, festeijat pels aucells cantayres en un idili protegit pel sol espléndit que cau sobre el cuadro, donantli magnitut, engalanantlo de reflectes metálichs que 'l sublim artista sab fer brollar de sobre les espatlles de l' hermosa nina, pera posarlos sobre els rostres honrats y nobles a l' art d' En Meunier, de aquella familia que asseguda a terra es parteix l' escápá que dona un forsat trevall, entre rialles de joia y petons, que cauhen com pluja benfactora sobre les galtes de la nena.

III

Aquella nena tan bufona y per tothom admirada, n' está malalta.

Traidor ayre siguié el de l' últim dijous.

El metje desconfia salvarla.

Els desconsolats pares ploren l' hora tonta en que van pensar disfressarla ab robes que no eren les del vestit propi a l' edat de la seva filla.

F. y P.

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 5

Fou de segona convocatoria, presidintla el Sr. Batlle y assistinthi els regidors Srs. Misas, Dalmau, Carbonell Mussons y Olivella.

Després de aprobada l' acta de la sessió anterior, se prengueren els següents acorts:

Quedar enterat de una comunicació del Excm. Sr. Governador Civil de la provincia per la que traslada les sentencies dictades pe'l Tribunal provincial de lo contenciós administratiu y per la sala 3.^a del Tribunal Suprem confirmant l' acort de 31 de Janer de 1905 pe'l que l' Ajuntament desituí a D. Bonaventura Juliá Masó del càrrech de Secretari;

Quedar enterat de que la recaudació per Consums y Escorxador en Febrer últim, ha pujat a la suma de pesetes 3.711'23;

Quedar enterat del nou servey que imposa als Ajuntaments la R. O. de 11 de Janer últim sobre registre de actes de migració, aprobar el band publicat per l' Arcaldia el dia 1 de aquest mes pera el compliment de dit servey en aquesta vila y donar compte de dit band a la Secció d' Estadística de la provincia per si té que fer alguna observació;

Quedar enterat del R. D. de 7 de Febrer últim reorganisant les Junes provincials y locals d' Instrucció pública y en compliment de lo previngut en l' art. 4 de dit decret nomenar als concejals D. Bartomeu Misas y Rosés y don Lluís de Dalmau y de Querol y al farmacéutic D. Joseph Ferrer y Robert pera formar part de la Junta local;

Aprobar el compte de socors a pobres en Febrer últim y varis per jornals y materials de policia urbana;

Y passar a estudi y dictamen de la Comissió de Foment una moció del concejal Sr. Olivella sobre que don

Joan Bofill, que té concedit permís pera executar obres en una casa que posseeix a la Plasa de la Industria, per quin permís ve obligat a empalmar a la cloaca, demana se li condoni la mitat del arbitri corresponent, en atenció a que va cedir al Municipi la cloaca que dit senyor costejá en el carrer de Sant Pau; elegant, además, com precedent, que a D. Joseph Suñé, per haver cedit al Mudicipi la cloaca que construí pel seu compte en el carrer de Sant Pere, va ocondonarseli l' arbitri devengat per l' empalme a la cloaca de sa casa n.º 6 del carrer de la Isla de Cuba.

De casa nostra

¡Visca el Carnaval!

Hi ha qui diu que 'l Carnaval va decapent cad' any més.

Donchs a mi, parlant formal, em sembla qu' és al revés.

Y per lo que a Sitges toca no cal pas donarhi voltes:

com més va, més es trastoca la gent, al se' a Carnestoltes.

Y sórt que la temporada dura sols uns quinze dies; que, si nó, no hi há escapada: ¡ay, Sant Boy, cóm t' ompliries!...

Perque jés grossa la gatzara que cad' any armem aquí; tant, que si ab Nisa es compara, Nis-a és un *nís* de comí:

Les bandes de regimént ens venen aparellades, no deixant per un moment de fer sentir ses tocades.

Als balls, hi regna esplendor com en cap més punt del món: ¡fins s' hi fa la *copa d' or* ...y s' hi desfá el *cotillón*!...

Les comparses pe'ls carrés són de aquelles que «fan tropa» pe'l gust en vestí y demés. ¡Oh, la *del barret de copa*!...

Y fins ab manxes-borregues, tamborinos y fluviols aquets dies t' ensopegues; si aná a doná algún tom vols; donchs als de la *figareta*, del terror devots fervents, els fa perdre la xaveta el toch de aquets instruments.

¿Y de les grans cavalcades que 'n dirém? Una hermosa ...ab balanes espatllades dalt carros de «la basura», y *planxas* fenomenals y *sillóns* de molta historia que de certs fets ...naturals ens evoquen la memoria.

Tot aixó, ben barreijat ab negres y japonesos y clowns d' ayre enjogassat y turchs y reys y marquesos y, sobre tot, unes fades capasses de trastocá, ab sols les seves mirades a tot el género humá.

En fi, que aquí el Carnaval no 's presenta ab tintes mitjes, sino ben trempat, com cal; fent exclamá al acabá!

¡¡¡Visca el Carnaval de Sitges!!!

ISIDRET DE LA RIERA

Nota agrícola

Medi de combatre l' escarbató

El conegut agricultor de Sant Sadurní de Noya, Manel Raventós, aconcella l' ús de la següent recepta per combatre ab éxit l' escarbató, després d' haverla experimentada cumplidament:

Aigua	100 litres.
Asseniat de rosa, cristallisat	1 kilo.
Cals grassa passada	225 grams.

Se disolt dins d'una portadora el kilo d' arseniat ab 50 litres d' aigua, y dins d' una altre ab 50 litres de aigua la cals que 's cola per medi d' un cedás. S' abo-

ca'la lletada de calís sobre la dissolució d'arseniat, se barreja bé y s'aplica per medi dels aparells pulverisadors usats pera sulfatar.

El remey s'ha de fer aixís que brotin els céps, quan treuen les primeres fulles, y repen-lo als cinch o sis dies. L'ús d'aquest insecticida exigeix les prudents precaucions, per ser molt verinós, pero es remey segur y les altises se troven mortes després del tractament.

G.

NOVAS

El Carnaval

Com ja prevéiem en nostre número anterior, la darrera setmana del Carnaval de aquest any ha resultat bulliciosa y animada en extrem.

El diumenge al vespre, va celebrarse sarau en tots els centres recreatius, resultant el més favorable de concurrència «El Prado», en quin saló fou escarnit un Cotillón, les màscares que prengueren part en el qual, cosa de una trentena, van esser obsequiades ab variats regalos.

A «El Retiro» bastant desanimat el ball, y a «La Palma» apenes si va iniciarse.

D'el primer de aquets dos últims cassinos abans del ball va surtir la popular comparsa anomenada «del barret de copa», composta de un regular nombre de ben ataviades y elegants parelles.

Al endemà, dilluns, a la tarda, del Prado, va sortir una bona colla de joves, disfressats, a fer la *figueta* pe'ls carrers de la vila; havent cridat molt l'atenció la música que 'ls acompanyava, la qual no era altra que 'ls típics instruments coneguts per sach-de-gemechs, fluiol y tamborino.

A quarts de dotze del matí del dimars feren sa entrada a la vila, procedents abdués de Lleyda, les bandes de música dels Regiments de Albuera y Navarra, respectivament contractades per les societats «El Retiro» y «El Prado Suburense», anant a saludar a nostra primera autoritat local al só de ayrosos pasos-dobles.

Després de dinar, les esmentades bandes donaren concerts en diferents punts de la població.

A les cinch de la tarda sortí la cavalcada organitzada pe'l Prado Suburense:

Obría la marxa un cavaller montat, portant el penó de la societat y escoltat per uns quants més de la seva mena, tots ells ab trajo semi-turch, al igual que una companyia de timbalers que 'ls precedien.

Seguia, en primer terme, l'*alegòrich* carro del simpàtic Jaume Espasa, darrera el qual anava un petit carret, *alegòrich* també, tirat per dos burrets més bufons que no els d'En Gori.

Venien: un carro ab segadors y segadores, ostentant la bandera catalana; un xarret, ab un parell d'hermoses criatures disfressades de nobles; un cotxe bis-a-bis, ab nenes, de mores; un brech ple de japonesos y japoneses fent tertulia, cobejats per una gran ombrela istil d'aquell país; un xarret ocupat per dos distingits senyors; un carro figurant un bohío cubà atapahit de *neguitos y neguitas*; un xarret ab tres nens, de marino, y una nena, de xula; una victoria, ab pallassos y un comte; un cotxe bis-a-bis curullat d'engrescadors clowns; y, finalment, un carro-mato figurant una *maravellosa* gruta, poétich hostatje de cinch fades verament encantadores. El projecte y execució de aquest carro, que indubtablement constituí el *clou* de la cavalcada, foren deguts al enginyós artista nostre apreciat amic En Telesforo Monfort.

Tancava la comitiva la banda de música del Regiment de Navarra, la qual en varies parades tocà sardanes, que foren puntejades ab molt carinyo.

Va cridar molt l'atenció el que figurés en la cavalcada y en lloch de preferencia, un «carro de la basura», autèntich, traginant tres planxes de ferro, únicament comparables, per lo descomunals, a les que acostuma a fer cert subjecte, el qual, vulgues que no vulgues, va empenyarse en que 'l «carro de la basura» era ell y ningú més. ¡Si tindrà l'home bon nas, quan aixís pensa!... En fi, tot podria ser; que de més extranyes se n'han vist.

A la mateixa tarda sortí d'«El Retiro» una lluida comparsa, encare que curteta, acompanyada de la banda de Albuera.

Al vespre, com de costum, acompanyades de ses respectives bandes de música recorregueren la vila les comparses dels diferents centres recreatius, seguint formada, la de «El Retiro» per unes 30 parelles, la del «Prado» per unes 80 y la de «La Palma» per unes 50.

Un cop entrades les comparses en llurs respectius locals, comensà en aquets el ball de despedida del Deu Momo, el de la gresca y la gatzara.

Esperem rebre 'l Diari de Sessions del Congrés, pera donar als nostres lectors compte detallat de la interpelació que nostre digne diputat D. Joseph Bertrán y Musitu va fer al Ministre de Gracia y Justicia respecte al nomenament del Sr. Julià pera Jutge municipal de aquesta vila.

Demà, dilluns, día 9, fineix el plas pera el pago de la contribució a les Oficines de Vilanova.

En la sessió celebrada el passat dissapte per la Junta Municipal de vocals associats, foren elegits pera la revisió y dictamen dels comptes de 1907, els Srs. D. Andreu Montaner Faces, D. Romualdo Borrell y D. Joseph Milà Concabella.

Ahir al vespre, l'illustrat escriptor alguerés En Ramón Clavellet donà en el Prado Suburense una conferencia sobre «Sardenya Catalana».

El conferenciant, després de exposar la situació topogràfica, comercial y agrícola de la vila de Alguer, va descriure a grans rasgos la historia de la mateixa, donant detalls que s'remonten a la Conquesta de Sardenya pe'l Rey En Pere IV d'Aragó, desde quina época en aquella banda de dita illa se hi ha vingut parlant invariablement la llengua catalana.

Recordà que 'l Mestre de les lletres catalenes, l'insigne Milà y Fontanals, ara fa cinquanta anys, y coincidint ab ell el poeta alguerés Joseph Franc, comensà a laborar pera fondre l'ànima catalana de abdués apartades regions que parlen la mateixa llengua.

L'objecte del conferenciant és propagar la «Enciclopedia Catalana» qu'està en publicació y, juntament ab aquesta, «La Sardenya Catalana», llas que ajuntará abdués regions.

Ab tot y haverse anunciat molt a darrera hora aquesta conferencia, acudí a escoltarla bastanta gent, que aplaudí al Sr. Clavellet quan aquest terminà sa peroració.

La passada setmana fou collada a la fatxada del «Cau-ferrat», una artística grúa pera posarhi un fanalet destinat a enllumenar l'imatge de Sant Joan que allí s'ostenta.

Ab motiu de l'aniversari de la mort del jove En Francisco Carreras Pujat, foren aplicades a l'ànima del mateix totes les misses que 'l dijous passat van celebrarse en nostra Iglesia parroquial; y a les quals assistí molta concurrència.

Ahir va inaugurarse en «El Retiro» un cinematograf, pera el qual se utilisa, a falta d'electricitat, l'acetil y l'oxigen; lo que fa, segons se'ns ha dit, que les projeccions no resultin gayre diáfanes.

L'altre dia estigueren en aquesta vila, dinant al «Cau-ferrat», entre altres, la distingida senyora D.^a Lluisa Denis de Rusiñol, ab la seva senyora mare y hermosa filla Maria.

No cal dir ab quant gust veyem les visites que la familia Rusiñol ens fa, ja qu'ens mereix totes les consideracions y el més alt apreci.

Segons nota que havem rebut pera sa publicació, han sigut considorats com acceptables, pera la criansa, en el concurs de vins del Sindicat Agrícola Comarcal de Vilanova, els de les sis mostres contrasenyalades ab els lemes següents: «Parcillos», «Deu, Patria y Agricultura», «Anemhi tots», «Santa Maria de la Geltrú» y «Vinum latificat cor hominis», que han resultat esser, respectivament, de les propietats de D. Joan Soler y Suau, D. Jaume Riba y Raldiris, D. Joseph Ferrer y Bertrán, D. Joan Gumà y Ferrer, D.^a Ramona Camaló, viuda d'Esquirol, y D. Jaume Vidal y Xufre.

L'estudi de les mostres presentades al concurs ha sigut practicat per l'intelligent enginyer-

director de la Estació Enològica de Vilafranca, el qual les ha sotmeses a un rigorós examen.

A mitjans d'aquet mes es farán les probes del tren Renard per la carretera d'Igualada. El representant de la casa estrangera, D. Victor Langloisse, es proposava fer la proba de Vilanova a Calaf; mes com el tren esmentat ha de sortir de Barcelona, degut al estat en que s'troba la carretera de Barcelona a Calafell, no passarán per aquesta vila, sino que s'dirigirán desde Barcelona a Vilafranca y a Igualada.

Están convidats a les proves els diputats a Corts pels districtes de Vilanova, Vilafranca y Igualada, els provincials dels mateixos districtes y representants de les societats econòmiques de les tres poblacions. El Foment d'aquesta vila hi enviará una representació. La propia societat està gestionant pera que les proves se fassin també per la carretera de Vilanova a Vilafranca.

El preu del vi está del tot encalmat, essent molt comptades les transaccions, que s'fan a un preu tan baix, que constituex la desesperació dels pobres pagesos.

Els sembrats d'aquesta comarca presenten molt bon aspecte, si bé el vent tant fort d'aquests últims dies els ha resentit quelcom.

SOMATENT

Obeint les ordres del Exm. Sr. Comandant General dels Somatents de Catalunya, tinch el gust de avisar a tots els individus que componen el Somatent d'aquesta vila, que al dimars, día deu de Mars, a les vuit del matí concorrin a la Estació del ferrocarril al objecte de rendir els honors deguts a S. M. el Rey, Quefe Suprem de la Nació y del gloriós institut a que perteneixem.

El Cabo de Districte, Joan Amell.

IMPREMPTA JACINTO SANTACANA: AYGUA, 4: SITGES

TIPOGRAFIA
Objectes d'escriure
JACINTO SANTACANA
CARRER AYGUA 4
SITGES

Cristófol Pujadas

Pintor-Decorador

Carreta, 21 y Major, 34

SITGES

BUTIFARRAS

de SITGES

Encomaninse per escrit a l'«Agencia Carbouell»
Gignàs, 12; y Petritxol, 1, planxadora: Barcelona

* BOTIGA DE ROBES *

LA VILA DE SITGES

*** Carrer Major, 23 ***

Grans rebaixes de preus en totes les existències per FI DE TEMPORADA

En la mateixa casa
ES PLANXA
TOTA MENA DE ROBA BLANCA
en senzill y brillant

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix
: : : : : els seus serveys

EMULSION MARFIL

de
aceite puro de bacalao, con hipofosfatos de cal, de sosa y guayacol

Presentada en la Exposición de Hiejaandria

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el *escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes.*

LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

DEPÓSITO GENERAL:
Laboratorio Químico-farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO,
sucesor de González Marfil. — MÁLAGA

Olis purs de oliva

inmellores, garantits y de tota confiança

desde 5'50 ptes. el quartá

De venda: Carrer de Tacó, 22

Casa amoblada situada en el millor carrer de aquesta vila.

Informará D. Jaume Trius: Muralla, barbería; SITGES



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida

SOBRE MONEDER

para la circulació
de valores en metálich

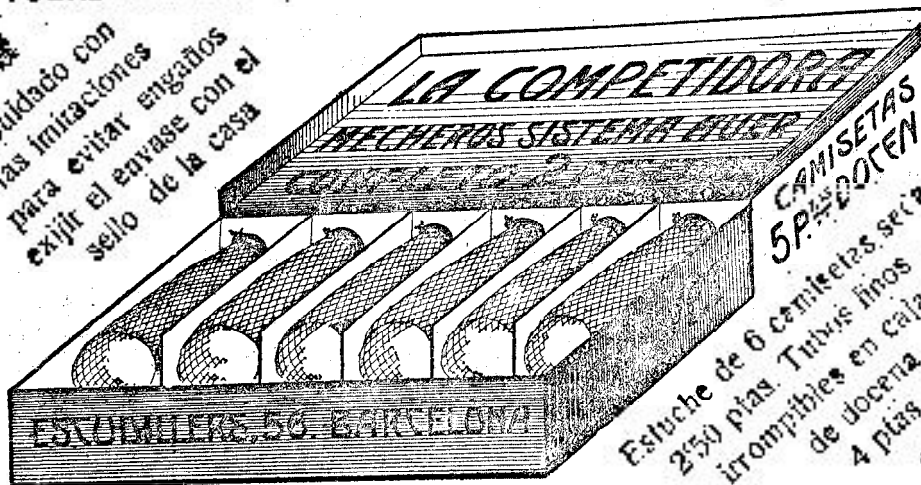
Survey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1890

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, les Illes Balears, Canaries y Costes de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admetre a la circulació els carrets y peatons rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur para remetre diner per correo, certificat, desde cinch céntims fins a 50 pessetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el SOBRE-MONEDER s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. És indispensable para encarrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pen-sions, mesadas, etc. etc. Unich que resolli las dificultats de giro de petites quantitats. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la quantitat declarada en cas de extravio. LA COMPANYIA ARRENTATARIA DE TABACOS té la exclusiva para la ventada del SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHOS, al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINAS: GOYA, 19; MADRID

2000 HORAS DE DURACIÓN 30 % DE AUMENTO DE LUZ SOBRE
TODAS LAS DEMÁS CAMISETAS no encojen ni pierden la forma

Cuidado con
las imitaciones
para evitar engaños
exijir el envase con el
sello de la casa



DEVUELVO SU IMPORTE Ó CAMBIO LAS CAMISETAS QUE PIERDAN
LA FORMA Ó DISMINUYAN LA LUZ

La Mutual Franco-Española

Societat de Previsió y Caixa de Estalvis

INSPECCIÓ DIRECTA DE L' ESTAT ESPANYOL

Consell Regional para Catalunya y Balears:

PRESIDENT ... Excm. Sr. D. Albert Rusiñol y Prats, Fabricant, ex-President del «Foment del Tre-vall Nacional» de Barcelona, ex-Diputat a Corts y Senador del Regne.
VICE-PRESIDENT. Sr. D. Joaquim Albiñana y Folch, Fabricant.
VOCALS. ... Sr. D. Eusebi Bertrán y Serra, Fabricant y Diputat a Corts.
D. Vicens Damians y Camps, Enginyer Constructor.
Excm. Sr. D. Joan Ventosa y Calvell, Conseller Delegat, Diputat a Corts y Secre-tari del Congrés.

Representant en aquesta vila: BARTOMEU CARBONELL Y BATLLE

Llista de assegurats, ab el número respectiu de participacions subscrites:

R. Mestre Hill, 1; Joseph E. Ferrer Dalmau, 2; Lluís Batlle Via, 1; Salvador Batlle Via, 1; J. Mias Forment, 1; M. Mias Forment, 1; Manel Antem, 1; M. Rosés Mias, 1; J. Rosés Mias, 1; Pere Carbonell, 1; Joan Benaprés, 1; Joseph Carbonell Rigual, 1; Joseph Urgell, 1 y 1/2; Mi uel Planas Salomó, 1; Joan Soriol Vidal, 2; Antón Comps Vidal, 1; R. Y. F., 1; Agna Planas Robert, 1; Eulalia Planas Robert, 1; L. Y. F., 1; Joan Vidal-Ribas Güell, 12; Vicens Martínez Mestre, 1; Josefa Martínez Mestre, 1; F. P. R., 1; Tomás Montaner Vilanova, 1; Josefa Montaner Vilanova, 1; Antón Cartró Escalas, 1; Manela Tasis, 2; C. Carbonell Romeu, 1; R. C. J., 5; Salvadora Soler de Rius, 1; Lluís Font y Torralbas, 1; Antón Serra Ferret, 6.